

## **Entrenamiento para la protección de niños en campamentos**

**El propósito de este entrenamiento es proveer a todo personal, voluntarios, consejeros, y líderes de iglesias con un entendimiento claro de cómo reconocer, reducir, prevenir, e informar sospecha de abuso o acoso sexual mientras participa en el campamento.**

El curso se divide en cuatro secciones. Las secciones son las siguientes:

- A. Definiciones e efectos del abuso y acoso sexual
- B. Patrones y métodos de operación típicos de un acosador sexual
- C. Señales, síntomas, e informe de sospecha de abuso o acoso sexual
- D. Procedimientos recomendados para reducir, prevenir, e informar sospecha de abuso o acoso sexual de campistas.

### **Sección A: Definiciones y efectos del abuso y acoso sexual**

**El propósito de la Sección A es definir con claridad lo que se constituye como abuso y acoso sexual. La sección identificará además los diferentes tipos de abuso así como los efectos del abuso o acoso sexual.**

La definición legal del abuso o acoso sexual de niños varía entre un estado y otros, pero en general incluye cualquier forma de contacto o explotación en la cual un menor es usado para el estímulo sexual del infractor. En este entrenamiento los términos "acoso sexual" y "abuso sexual" serán usados de manera intercambiable.

(Del Código Administrativo de Texas) Título 25, Parte 1, Capítulo 1, Subcapítulo Q, Regla 1.203

(4) Niño: una persona menor de 18 años que no está ni ha estado casada o a quien no se le han eliminado las discapacidades de minoría para fines generales.

(22) Abuso sexual: cualquier actividad sexual, incluida cualquier conducta sexual involuntaria o no consensual que constituiría un delito según el Código Penal, §21.08 (exhibición indecente) o el Capítulo 22 (delitos de agresión), que involucre una instalación y un paciente o cliente. . La actividad sexual incluye, entre otros, besar, abrazar, acariciar o acariciar con intención sexual; sexo oral o relaciones sexuales; y solicitud, sugerencia o estímulo para la realización de relaciones sexuales.

El abuso sexual puede ser violento o no-violento. Todo abuso sexual infantil es una explotación de la vulnerabilidad e impotencia del niño en la cual el abusador es completamente responsable por los actos.

El abuso o acoso sexual infantil es CONDUCTA CRIMINAL que incluye a niños en conducta sexual por la cual no están listos personalmente, socialmente, o en cuanto al desarrollo.

## **Tipos de abuso**

- **Abuso físico**—incluye daño corporal o lesión causada por golpes o sustancias nocivas, así como exposición a riesgo irrazonable de daño o lesión.
- **Maltrato emocional y psicológico**—ataques a la autoimagen del niño, con frecuencia por medio del ridículo o apelativos.
- **Abandono**—dejar de proveer para las necesidades físicas, médicas, emocionales, y de seguridad del niño.
- **Abuso sexual**—puede ocurrir al demostrar y comunicar así como el contacto físico. No solamente actividad forzada, pero también el permiso y la persuasión pueden ser abusivas.
  - Ofensas de abuso sexual sin contacto físico incluyen:
    1. Exhibición impúdica / exhibicionismo
    2. Exposición a material pornográfico
    3. Exposición deliberada al acto de relación sexual
    4. Masturbación frente a un niño
  - Ofensas de abuso sexual con contacto físico incluyen:
    1. Acariciar
    2. Hacer que un niño toque el(los) órgano(s) sexual(es) de un adulto
    3. Cualquier penetración en la vagina o ano de un niño con un objeto que no tenga propósitos médicos
- **Otros tipos de abuso**—incluyen el abandono y amenazas de hacer daño

(Traducido de *Church Mutual Safety Tips on a Sensitive Subject: Child Sexual Abuse*)

## **Efectos del abuso de niños**

"Estudios han demostrado que el abuso y el descuido o abandono pueden afectar de manera negativa el desarrollo físico, intelectual, emocional, y social de los niños resultando en agresividad, ansiedad, incapacidad de controlar emociones, depresión, discapacidades de aprendizaje, entre otros problemas". (Traducido de *AWANA Child Protection Policy Training*)

Las víctimas de abuso sexual también tienden a:

- Participar en actividad criminal a un grado más alto que la población en general.
- Tener mayor probabilidad de riesgo de participar en conducta sexual

Sin embargo, la mayor pérdida es la pérdida de inocencia, gozo, esperanza, y potencial. En la vida de un niño, puede también significar la pérdida de la fe y confianza en Dios.

## **Sección B:**

### **Patrones y métodos de operación típicos de abusadores de niños**

**El propósito de la Sección B es identificar patrones y métodos de operación típicos de abusadores de niños.**

Un abusador de niños es descrito como una persona mayor que la víctima, hombre o mujer, quien experimenta cualquier tipo de acto sexual con un niño. La mayoría de los abusadores de niños son hombres.

Cuando niños menores son de edad similar (no más de 3-años de diferencia), el contacto sexual se conoce como contacto campista-con-campista. En muchos casos esto es comportamiento infantil normal, particularmente con niños menores. En otros casos, particularmente con una diferencia mayor de 3 años o niños pubescentes, puede haber acoso. Cualquier caso de contacto sexual, sin importar la edad del niño, debe ser denunciado al administrador del campamento de inmediato. El administrador determinará el curso de acción apropiado.

¿Quién es el abusador de niños típico?

Con frecuencia, campamentos, iglesias y comunidades caen víctima del "Cuidado con los extraños" al creer que los abusadores son "viejos verdes" o "extraños con gabardinas". Estos estereotipos no solamente son erróneos sino también peligrosos porque permiten un sentido falso de seguridad. Con frecuencia, el público se enfoca en el estereotipo y nunca sospecha que el verdadero abusador pueda ser un miembro respetado de la iglesia, personal del campamento, o comunidad.

Hay dos tipos de abusadores de niños, **infractores preferenciales** y **infractores circunstanciales**.

### **Infractores preferenciales**

- Tienen una preferencia sexual particular por niños de una edad, género en particular o un niño con características físicas específicas.
- Extremadamente peligrosos debido a su naturaleza depredadora.
- Proactivos al buscar sus víctimas y agresivos en sus repetidos y audaces intentos de abusar a un niño.
- Invierten cantidades significativas de tiempo, energía, dinero, y otros recursos para satisfacer sus deseos sexuales.
- Tienen un interés exagerado en niños, buscan acceso a niños, y frecuentemente se mudan para evitar el arresto.
- Pueden tener colecciones pornográficas y fotografías de niños y/o sus víctimas.

Este tipo de infractor puede aparentar ser el obrero de niños/adolescentes ideal. Disfruta estar entre niños y socializa bien con ellos. Un infractor preferencial puede tener cientos de víctimas durante su vida.

**La mejor manera de disuadir a este tipo de infractor es desarrollar un ambiente que pone al infractor, en vez del niño, en riesgo. Un programa riguroso de investigación de antecedentes, supervisión adecuada y rendición de cuentas disuadirá a este tipo de infractor.**

### **Infractores sexuales situacionales**

Existen más infractores situacionales que preferenciales, pero tienen menos víctimas.

Los infractores situacionales:

- Son oportunistas participando en mal comportamiento cuando se presenta la oportunidad
- No discriminan respecto a quién molestar y actúan completamente por impulso

Un ejemplo de un infractor sexual situacional puede ser un obrero de jóvenes que planifica varias actividades para sus jóvenes. Después de la actividad, lleva a algunos de los jóvenes a sus casas. El último joven en llevar a su casa es una joven que viene de un hogar disfuncional. Se desarrolla un patrón entre el infractor y la joven en el auto y hablan durante un largo período de tiempo. Una cosa conduce a la otra, la oportunidad se presenta y el obrero de jóvenes tiene una relación sexual con la joven.

**Para reducir el riesgo de abuso situacional, los campamentos deben crear un ambiente de rendir cuentas. La investigación de antecedentes y la supervisión son dos estrategias clave para establecer tal ambiente y, a cambio, reducir el riesgo de abuso sexual.**

### **Métodos de operación**

Los depredadores sexuales pueden emplear cualquiera de los métodos o estrategias siguientes para tener acceso a un niño.

- **Seducción**—Por lo regular, el niño conoce al abusador. Pasan tiempo juntos y, generalmente, el niño confía en él. El contacto inicial con el niño no es sexual pero con el tiempo llega a ser sexual en naturaleza. Abusadores pueden usar pornografía para reducir la timidez sexual del niño. El abusador también puede usar una técnica conocida como "engaño pederasta".
  - "El engaño pederasta es un proceso gradual y sutil, y uno que tiene poder extraordinario al insensibilizar a la víctima a una conducta cada vez más inapropiada mientras que recompensa a la víctima por tolerar esa conducta". (Traducido de *Where Wolves Wear Shepherd's Clothing: Helping Women Survive Sexual Abuse*, Diana Garland, Ph.D. LMSW-APC, ACSW, and Sheri Ferguson, LCSW, LMFT).
- **Engaño**—Los abusadores son creativos al usar los deseos naturales del niño. Los niños consideran a los adultos como figuras de autoridad, son naturalmente curiosos y necesitan atención y afecto. Un abusador puede usar estas tendencias naturales para engañar a un niño a una situación donde el abuso puede ocurrir. Los abusadores separan al niño de la supervisión de un adulto donde estará más susceptible al abuso.
- **Fuerza**—Por lo regular, es poco lo que un niño puede hacer para resistir la fuerza. Cuando se usa la fuerza, el niño rara vez conoce al abusador.
- **Secreto** es el denominador común en estos métodos de operación. Se mantiene el secreto por varios métodos que incluyen pero no se limitan a:
  - Soborno—Esto puede incluir regalos, animales, o cosas que le interesan al niño.
  - Culpa—El abusador le dice al niño que tienen la culpa por lo que ha sucedido.
  - Vergüenza—Los niños se dan cuenta de que lo que ha sucedido está mal.
  - Pérdida de afecto—Con frecuencia el abusador es alguien a quien el niño ama.
  - Responsabilidad desplazada—El niño se culpa por el abuso

- Amenazas—El abusador amenazará al niño o a alguien en la familia del niño con daño físico.

### **Señales que observar**

- Obreros que pasan una cantidad exorbitante de tiempo con los niños
- Adultos que prefieren la compañía de niños en vez de relaciones con adultos.
- Adultos que separan a un niño para prestarle atención "especial"
- Parecen gastar dinero en los niños de otras personas
- Tienen libros, juegos, y juguetes para niños aunque no tienen niños

### **Sección C: Señales y síntomas de abuso sexual**

**Esta sección enseñará las señales de advertencia y síntomas del abuso sexual o acoso sexual de niños, reconocer estas señales así como recomendaciones de métodos para informar sospecha de abuso.**

A veces puede haber señales de abuso sexual aun si el niño o el adolescente no hablan de ello. Hay muchos síntomas que observar que pueden indicar que ha ocurrido el abuso, particularmente si hay más de un síntoma presente.

A continuación encontrará algunos síntomas que pueden presentarse en un niño o adolescente que esté siendo abusado sexualmente o de otra manera. Muchas veces, un individuo que no conoce bien al niño no reconoce los cambios en los patrones de conducta del niño. Personas que pasan tiempo con el niño pueden reconocer los cambios con mayor facilidad. Niños que han sido abusados pueden exhibir varios síntomas o ninguno. Preste atención cuando un niño exhibe estos síntomas:

### **Síntomas/señales de abuso sexual**

- Interés inapropiado en o conocimiento de actos sexuales
- Seducción
- Evitar cosas relacionadas con la sexualidad, o rechazar sus propios genitales o cuerpos
- Pesadillas y mojar la cama
- Cambios drásticos en apetito
- Demasiado docilidad o agresividad excesiva
- Temor hacia una persona o miembro de la familia en particular
- Aislamiento, secretismo, o depresión
- Conducta suicida
- Desórdenes alimenticios
- Autolesionarse
- Ropa interior rasgada, manchada, o ensangrentada
- Dolor o comezón en los genitales

- Golpes o sangre en los genitales
- Juego sexual inapropiado con amigos y juguetes
- Fascinación con pornografía
- Temor a ser tocados
- Masturbación en público
- Temor cuando se menciona abuso sexual
- Travestismo (vestirse como el sexo opuesto)

La lista de síntomas puede ser un indicador serio de abuso sexual y una persona que nota estos síntomas debe prestar atención especial al niño que los demuestra. La presencia de cualquiera de estos comportamientos puede indicar que ha ocurrido abuso sexual. Estos comportamientos no son, en sí mismos, evidencia decisiva de que un niño ha sido abusado.

### ¿Sabía que...?

- La mayoría de los niños son abusados por personas que conocen.
- Muchas personas temen informar abuso sexual.
- La mayor parte del abuso sexual probablemente nunca es reportado a las autoridades.
- Posiblemente uno de tres casos de abuso sexual de menores no es recordado por los adultos que sufrieron el abuso. A más pequeño es el niño al momento del abuso y más cercana la relación con el abusador, menor es la probabilidad de que recuerde el abuso cuando sea adulto.

### Otras señales que observar

- Obreros que pasan una cantidad exorbitante de tiempo con los niños
- Adultos que prefieren la compañía de niños en vez de relaciones con adultos.
- Adultos que separan a un niño para prestarle atención "especial"
- Parecen gastar dinero en los niños de otras personas
- Tienen libros, juegos, y juguetes para niños aunque no tienen niños
- Pasan mucho tiempo en el internet/la computadora
- Rehúsan rendir cuentas

## **OBSERVE POR PATRONES DE COMPORTAMIENTO**

### Cómo informar abuso en el campamento

- Remueva al niño de peligro inmediato, llame al "911" solamente si existe una emergencia extrema
- De inmediato informe el abuso al administrador o director del campamento
- **El director o administrador del campamento debe llamar al Departamento de Familias y Servicios de Protección de Texas**
- Complete un Reporte de incidente, recopilando la mayor cantidad de detalles posible.
- **La notificación a la iglesia y los padres es responsabilidad del director o administrador del campamento.**

## Sección D:

### Reglas y procedimientos recomendados para campamentos de niños y jóvenes

En esta sección enseñaremos (1) cómo evitar ser acusados de abuso sexual o acoso sexual, (2) prevención de abuso campista con campista, (3) informar abuso o acoso sexual, y (4) la necesidad de minimizar encuentros aislados entre adultos y menores, o entre dos menores.

Tal vez el desafío más grande para personas que escogen trabajar con niños y jóvenes en campamentos cristianos es cuando se sospecha de abuso o acoso sexual o cuando alguien confiesa haber sido abusado.

#### 1. Cómo evitar el ser acusado de abuso o acoso sexual de menores

##### Barreras al abuso dentro de campamentos cristianos

Las siguientes pólizas son principalmente para la protección de los campistas; sin embargo, también sirven para proteger a consejeros adultos de acusaciones falsas de abuso.

- **Doble supervisión de consejeros.** No se permitirá que ningún adulto esté a solas con un campista en un lugar aislado. En situaciones que requieren conversaciones personales, la reunión se llevará a cabo a la vista de otros adultos.
- **Ningún niño o adolescente se sentará en la falda de un adulto.** No se permite que ningún niño o adolescente se sienta en la falda de un adulto o se acueste en su cama. La única excepción es el padre o la madre del niño.
- **No abrazos de frente.** De vez en cuando un adulto puede sentir que un niño necesita un abrazo, para apoyar o consolar al niño. El adulto debe usar el abrazo hombro con hombro.
- **Respeto por la privacidad.** Los adultos deben respetar la privacidad de los campistas en situaciones como cambiarse de ropa o ducharse. Un adulto puede inmiscuirse solamente al punto de que la salud o seguridad del campista esté en juego. En caso de seguridad, un adulto puede entrar en un área privada, pero siempre que sea posible dos adultos deben estar presentes. Los campistas también respetarán la privacidad de los adultos en estas situaciones. Por lo tanto, no se permite que los campistas o adultos estén desnudos en sus cabañas o dormitorios.
- **Dormitorios.** Los adultos dormirán en un área donde haya el mayor nivel de supervisión posible y no deben aislarse de la vista de los demás. Cuando se acampe al aire libre, se prohíbe que los adultos duerman en tiendas de campaña pequeñas con los campistas a menos de que sea su padre o madre. Se requiere una casa de campaña más grande para que por lo menos dos consejeros sigan el mismo procedimiento que en dormitorios regulares.
- **Vestimenta apropiada.** Los adultos vestirán con modestia en todo momento. Artículos de vestir como trajes de baño, pantalones cortos, y camisas no serán reveladoras y en ninguna manera llamarán la atención al pecho, las nalgas, o genitales.
- **Armar líos (jugar de manos) ni hacer novatadas.** Un adulto no luchará ni hará cosquillas, ni en ninguna manera interactuará con un niño o adolescente en una actividad en que las manos del adulto entrarán en contacto con el pecho o los genitales del campista. El adulto debe tener particular cuidado de no tener contacto físico con los

campistas en el área de natación. Ningún consejero o campista participará en cualquier tipo de actividad de novatada o iniciación.

NOTA: *Los consejeros adultos deben velar unos por otros, no para acusar sino para protegerse en contra de una acusación.*

## 2. Cómo evitar el abuso campista con campista

A nivel nacional, más de una tercera parte de los incidentes de abuso sexual y físico son adolescente con adolescente y el número continúa aumentando.

- **Asignación campista-consejero.** El consejero mantendrá cuenta de sus campistas en todo momento.
- **Campistas en dormitorios.** No se permitirá que los campistas estén en los dormitorios de campistas del sexo opuesto.
- **Visibilidad de los campistas.** No se permitirá que ningún campista esté solo con otro campista fuera de la supervisión de un adulto u otro campista.
- **Dormitorios.** Los campistas dormirán en sus lugares designados. Los campistas no dormirán en la misma cama. Las camas no se acomodarán de tal manera que imposibilite la supervisión del consejero.
- **Supervisión adulta.** Los adultos supervisarán todas las actividades de los campistas, organizadas y no organizadas. No se permite que campista alguno entre en actividades de hostigamiento (*bullying*).
- **Supervisión durante actividades de natación.** La supervisión por adultos durante todas las actividades de natación es requerida. Se prestará atención a las actividades de parejas en el área de natación.
- **Campistas mayores.** Campistas mayores que tienden a pasar mucho tiempo con campistas menores deben ser animados a participar en actividades con campistas de misma edad.
- **Informe por un campista.** Cuando un campista informa una situación que le hace sentirse incómodo, el consejero deben tomar acción para proteger el campista.

## 3. Informar abuso o acoso sexual en el campamento

El adulto que haya sido testigo o que está consciente de cualquier forma de abuso de un campista debe informar al director o administrador del campamento tan pronto como le sea posible.

- **Investigación de acusación.** Los consejeros no investigarán la acusación. Los consejeros reportarán la información al director del campamento tan pronto como les sea posible.
- **Informar abuso entre campistas.** Todo incidente de actividad inapropiada incluyendo asuntos sexuales, sin importar si es de acuerdo mutuo, debe ser informado al director o administrador del campamento tan pronto como sea posible. Conducta no por acuerdo propio o abusiva debe ser informada siguiendo los medios a continuación. Conducta por acuerdo mutuo inapropiada por lo regular resultará en notificación a los padres y expulsión del campamento.



- **Informe.** Si una persona, incluyendo a cualquier miembro del personal del campamento, un consejero del campamento, o el director del campamento tiene causa para creer que un menor ha sido o está siendo abusado o maltratado, esa persona inmediatamente informará a una de las agencias siguientes:
    - **Cualquier agencia policiaca local o estatal**
    - **Línea directa del Departamento de Familias y Servicios de protección de abuso,** por teléfono al (800) 252-5400 o por la página web segura <http://www.txabusehotline.org/>
    - **Unidad de pólizas, normas y control de calidad del Departamento de salud estatal,** por teléfono al (512) 834-6788 o al someter una Hoja para informar abuso o negligencia (disponible en [dshs.texas.gov/youthcamp](http://dshs.texas.gov/youthcamp)), por facsímil al (512) 834-6707 o por correo electrónico a [PHSCPS@dshs.texas.gov](mailto:PHSCPS@dshs.texas.gov)
- Requisito de notificación:** Una persona sometiendo un informe a una agencia de la policía local o el Departamento de Familias y Servicios de Protección, de acusación de abuso o negligencia en un campamento, también debe notificar a la Unidad de pólizas, normas, y control de calidad del Departamento de salud estatal por teléfono por teléfono al (512) 834-6788 o por correo electrónico a [PHSCPS@dshs.texas.gov](mailto:PHSCPS@dshs.texas.gov).

Recuerde, cuando un niño o adolescente confía en usted, permita que sienta que usted se interesa, está escuchando, y hará lo que sea necesario para ayudar. Ayuda sentarse al mismo nivel del niño, y evitar que la conversación sea escuchada por otros. Su rol no es hacer preguntas o determinar los datos ni sugerir que el niño no haya sido abusado. Permita que el estudiante sepa cuánto usted admira el valor y la confianza que requirió para compartir lo sucedido.

## Examen Póliza de Protección de menores

### **Sección A: Verdadero / Falso**

1. \_\_\_\_\_ El abuso sexual puede ocurrir por métodos que no incluyen el contacto físico.
2. \_\_\_\_\_ El abuso y la negligencia pueden afectar de manera negativa el desarrollo emocional y social de un niño entre otros problemas.
3. \_\_\_\_\_ Exponer a un niño a material pornográfico no es considerado abuso.
4. \_\_\_\_\_ No solamente la actividad forzada, pero la persuasión puede ser considerada como abusiva.
5. \_\_\_\_\_ Las víctimas de abuso infantil con frecuencia sufren temor, sentido de culpa, e ira.
6. \_\_\_\_\_ "Niño" se define como cualquier persona, no casada menor de 16 años.
7. \_\_\_\_\_ Las víctimas menores de abuso infantil a veces se sienten mal pero se recuperan con facilidad.

### **Sección B:**

8. Los infractores situacionales son:
  - a. Oportunistas
  - b. Exhibicionistas
  - c. Machistas
9. Los abusadores sexuales por lo regular:
  - a. Conocen a sus víctimas
  - b. Son desconocidos (extraños)
  - c. Son mayores de 50 años
10. Los abusadores pueden "cultivar" a un niño al:
  - a. Amenazar al niño
  - b. Ofrecerle regalos para ganarse la confianza del niño
  - c. Forzar al niño a participar en conducta sexual
11. Un abusador trata de mantener el secreto al:
  - a. Aceptar la responsabilidad por sus actos
  - b. Amenazar, sobornar, o culpar
  - c. Animal al niño a compartir sus temores con sus amigos de confianza
12. Un infractor con frecuencia:
  - a. Notifica a la iglesia o campamento si ha ofendido en el pasado

- b. Procura dar cuentas por su conducta abusiva
- c. Busca empleo en situaciones relacionadas con niños

13. Las estadísticas indican que la mayoría de los abusadores son:

- a. Hombres
- b. Mujeres
- c. Primas

### **Sección C:**

14. ¿Cuál de las conductas siguientes no es señal de abuso?

- a. Temer a cierta persona o miembro de la familia
- b. Dificultad al caminar o sentarse
- c. Ser un atleta superior

15. Identifique cuál acción "no" indica una forma de abuso sexual:

- a. Permitir que el niño mire pornografía
- b. Tocar el pecho, estómago, área genital, nalgas, o muslos
- c. Abrazos de hombro con hombro

16. Usted es auspiciador de un niño que le dice que le obligaron a ver películas pornográficas.

¿Debe reportar esto?

- a. Sí, inmediatamente
- b. No, porque el abuso sospechado no ocurrió en el campamento
- c. Sí, pero solamente después de investigar para confirmar que lo que el niño dijo es cierto

17. Al informa abuso sexual, debe informar incidentes aun si no puede confirmar que el informe de abuso es cierto.

- a. Cierto
- b. Falso
- c. Solamente si está razonablemente seguro de que es cierto

18. ¿Cuál de las siguientes no es considerada una señal de un posible abusador?

- a. Adultos que identifican a un niño para darles atención "especial"
- b. Adultos que les gusta trabajar con adolescentes
- c. Poseen libros, juguetes, y juegos de niños aunque no tienen niños

19. Cuando se sospecha abuso, un consejero en el campamento debe:

- a. Entrevistar a todas las personas en la cabaña para ver si están de acuerdo con sus sospechas
- b. Mantener el más alto nivel de confidencialidad al informar al director o administrador del campamento
- c. Ignorar las sospechas y no involucrarse

## **Sección D:**

20. ¿Cuál localización es la más apropiada para aconsejar a un campista?
  - a. Un área semiprivada a la vista de otros
  - b. Solos en el van de la iglesia
  - c. Detrás del santuario en la oscuridad
  
21. ¿Cuál de estos no es un ejemplo de privacidad del campista?
  - a. Observar a los campistas cambiarse de ropa
  - b. Caminar con un campista hacia el santuario
  - c. Acostarse en la cama de un campista
  
22. Al informar abuso sexual en el campamento, ¿cuál es su responsabilidad?
  - a. Notificar al administrador o director del campamento
  - b. Buscar ayuda si tiene que dejar al campista en peligro
  - c. Investigar la acusación
  
23. ¿Cuáles son conductas inapropiadas?
  - a. Jugar lucha libre y hacer cosquillas
  - b. Abrazos de frente o agarrar por la cintura
  - c. Las dos anteriores
  
24. La supervisión de cerca por adultos durante actividades de natación es
  - a. Solicitada
  - b. Requerida
  - c. Una buena idea
  
25. ¿Cuál es el propósito de este entrenamiento?
  - a. Programar algo en el calendario
  - b. La seguridad y protección de nuestros niños, iglesias, y campamento
  - c. Desanimar a los que trabajan con niños y adolescentes

## Examen Póliza de Protección de menores (Respuestas)

### Sección A: Verdadero / Falso

1. \_\_\_\_\_ El abuso sexual puede ocurrir por métodos que no incluyen el contacto físico.  
**Verdadero**
2. \_\_\_\_\_ El abuso y la negligencia pueden afectar de manera negativa el desarrollo emocional y social de un niño entre otros problemas.  
**Verdadero**
3. \_\_\_\_\_ Exponer a un niño a material pornográfico no es considerado abuso.  
**Falso**
4. \_\_\_\_\_ No solamente la actividad forzada, pero la persuasión puede ser considerada como abusiva.  
**Verdadero**
5. \_\_\_\_\_ Las víctimas de abuso infantil con frecuencia sufren temor, sentido de culpa, e ira.  
**Verdadero**
6. \_\_\_\_\_ "Niño" se define como cualquier persona, no casada menor de 16 años.  
**Falso**
7. \_\_\_\_\_ Las víctimas menores de abuso infantil a veces se sienten mal pero se recuperan con facilidad.  
**Falso**

### Sección B:

8. Los infractores situacionales son:
  - a. **Oportunistas**
  - b. Exhibicionistas
  - c. Machistas
9. Los abusadores sexuales por lo regular:
  - a. **Conocen a sus víctimas**
  - b. Son desconocidos (extraños)
  - c. Son mayores de 50 años
10. Los abusadores pueden "cultivar" a un niño al:
  - a. Amenazar al niño
  - b. **Ofrecer regalos para ganarse la confianza del niño**
  - c. Forzar al niño a participar en conducta sexual

11. Un abusador trata de mantener el secreto al:
- a. Aceptar la responsabilidad por sus actos
  - b. Amenazar, sobornar, o culpar**
  - c. Animal al niño a compartir sus temores con sus amigos de confianza
12. Un infractor con frecuencia:
- d. Notifica a la iglesia o campamento si ha ofendido en el pasado
  - a. Procura dar cuentas por su conducta abusiva
  - b. Busca empleo en situaciones relacionadas con niños**
13. Las estadísticas indican que la mayoría de los abusadores son:
- a. Hombres**
  - b. Mujeres
  - c. Primas

### **Sección C:**

14. ¿Cuál de las conductas siguientes no es señal de abuso?
- a. Temer a cierta persona o miembro de la familia
  - b. Dificultad al caminar o sentarse
  - c. Ser un atleta superior**
15. Identifique cuál acción "no" indica una forma de abuso sexual:
- a. Permitir que el niño mire pornografía
  - b. Tocar el pecho, estómago, área genital, nalgas, o muslos
  - c. Abrazos de hombro con hombro**
16. Usted es auspiciador de un niño que le dice que le obligaron a ver películas pornográficas. ¿Debe reportar esto?
- d. Sí, inmediatamente**
  - a. No, porque el abuso sospechado no ocurrió en el campamento
  - b. Sí, pero solamente después de investigar para confirmar que lo que el niño dijo es cierto
17. Al informa abuso sexual, debe informar incidentes aun si no puede confirmar que el informe de abuso es cierto.
- a. Cierto**
  - b. Falso
  - c. Solamente si está razonablemente seguro de que es cierto
18. ¿Cuál de las siguientes no es considerada una señal de un posible abusador?
- a. Adultos que identifican a un niño para darles atención "especial"
  - b. Adultos que les gusta trabajar con adolescentes**
  - c. Poseen libros, juguetes, y juegos de niños aunque no tienen niños

19. Cuando se sospecha abuso, un consejero en el campamento debe:
- a. Entrevistar a todas las personas en la cabaña para ver si están de acuerdo con sus sospechas
  - b. Mantener el más alto nivel de confidencialidad al informar al director o administrador del campamento**
  - c. Ignorar las sospechas y no involucrarse

**Sección D:**

20. ¿Cuál localización es la más apropiada para aconsejar a un campista?
- d. Un área semiprivada a la vista de otros**
  - a. Solos en el van de la iglesia
  - b. Detrás del santuario en la oscuridad
21. ¿Cuál de estos no es un ejemplo de privacidad del campista?
- a. Observar a los campistas cambiarse de ropa
  - b. Caminar con un campista hacia el santuario**
  - c. Acostarse en la cama de un campista
22. Al informar abuso sexual en el campamento, ¿cuál es su responsabilidad?
- a. Notificar al administrador o director del campamento**
  - b. Buscar ayuda si tiene que dejar al campista en peligro
  - c. Investigar la acusación
23. ¿Cuáles son conductas inapropiadas?
- a. Jugar lucha libre y hacer cosquillas
  - b. Abrazos de frente o agarrar por la cintura
  - c. Las dos anteriores**
24. La supervisión de cerca por adultos durante actividades de natación es
- a. Solicitada
  - b. Requerida**
  - c. Una buena idea
25. ¿Cuál es el propósito de este entrenamiento?
- a. Programar algo en el calendario
  - b. La seguridad y protección de nuestros niños, iglesias, y campamento**
  - c. Desanimar a los que trabajan con niños y adolescentes

# CERTIFICADO DE APROBACIÓN

*Entrenamiento de Protección de Niños*

Número del curso: **YC06-0001**

---

Nombre del participante

Fecha: \_\_\_\_\_  
(Certificado válido por 2 años)

Calificación: \_\_\_\_\_

Facilitador del curso: \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

Este certificado debe ser archivado en el campamento o Centro de conferencias al que asista durante su estadía.

Currículo producida por la Asociación de Campamentos Texas Baptists